

新概念英语

第一册

辅导手册

NEW

CONCEPT

ENGLISH

辽宁人民出版社

新概念英语

第一册

辅导手册

金谦廉 主编

铁玉达 陈凤荣 编

辽宁人民出版社

一九八六年·沈阳

新概念英语第一册辅导手册

Xingainian Yingyu Diyice Fudao Shouce

金谦康 主编

辽宁人民出版社出版 辽宁省新华书店发行
(沈阳市南京街6段1里2号) 沈阳新华印刷厂印刷

字数: 180,000 开本: 787×1092 1/32 印张: 8 1/2
印数: 1—12,700

1986年10月第1版

1986年10月第1次印刷

责任编辑: 雷光

责任校对: 陈文本

封面设计: 邹君文

统一书号: 7090·376

定价: 1.25 元

前 言

为了适应我国广大读者学习和掌握英语的迫切需要，我们编写了《新概念英语第一册辅导手册》。

本《辅导手册》内容分为：单词表、课文注释、课文译文、练习答案、语法小结及总词汇表。

课文注释是本《辅导手册》的主要部分。每课出现的语言重点和难点做了较细的注释并提供了例句。

语法部分是小结性的。因此依据在各课中出现的实际语法现象，以由浅入深的原则，每五课进行了语法小结。

译文和练习答案是供参考的。

本《辅导手册》由金谦廉主编，铁玉达、陈风荣编写。

由于编者水平有限，书中错误之处难免，望读者批评指正。

编 者

一九八五年九月

目 录

第一至六课····· 1	第七十七至八十课·····118
第七至十课·····10	第八十一至八十六课···125
第十一至十六课·····16	第八十七至九十课·····133
第十七至二十课·····25	第九十一至九十六课···139
第二十一至二十六课·····32	第九十七至一〇〇课···147
第二十七至三十课·····39	第一〇一至一〇六课···153
第三十一至三十六课·····45	第一〇七至一一〇课···161
第三十七至四十课·····54	第一一一至一一六课···168
第四十一至四十六课·····59	第一一七至一二〇课···176
第四十七至五十课·····66	第一二一至一二六课···182
第五十一至五十六课·····74	第一二七至一三〇课···190
第五十七至六十课·····84	第一三一至一三六课···196
第六十一至六十六课·····91	第一三七至一四〇课···203
第六十七至七十课·····100	第一四一至一四四课···211
第七十一至七十六课···106	第一册总词汇表·····217

第一至六课

第1—2课 单词

excuse [iks'kju:z] *v.* 原谅, 宽恕

me [mi:] *pron.* 我 (宾格)

yes [jes] *a.* 是的

is [iz] *v.* 是

this [ðis] *pron.* 这, 这个

your [jɔ:, jə, juə] *pron.* 你的, 你们的

handbag ['hændbæg] *n.* 女用手提包, 小旅行袋

pardon ['pɑ:dn] *n. & v.* 原谅

it [it] *pron.* 它

thank [θæŋk] *v.* 感谢

you [ju:] *pron.* 你, 你们

very ['veri] *ad.* 非常, 很

much [mʌtʃ] *ad.* 多, 甚, 极

数字:

1 one [wʌn]

2 two [tu:]

3 three [θri:]

4 four [fɔ:]

5 five [faiv]

6 six [siks]

7 seven ['sevn]

8 eight [eit]

9 nine [nain]

10 ten [ten]

pen [pen] *n.* 笔, 钢笔, 自来水笔

pencil ['pensl] *n.* 铅笔

book [buk] *n.* 书

watch [wɒtʃ] *n.* 表, 手表

coat [kəʊt] *n.* 外套, 上衣

dress [dres] *n.* 女服, 服装 (尤指外衣)

skirt [skɜ:t] *n.* 女裙

shirt [ʃɜ:t] *n.* (男式) 衬衫, 内衣, 汗衫

car [kɑ:] *n.* 汽车, 小汽车

house [haus] *n.* 房子, 住宅

第 1 课 注 释

1. Excuse me! 对不起, 请原谅。常用于打搅他人时。

例如:

Excuse me for interrupting you. 对不起, 打搅你了。

Excuse me, but could you tell me the time? 对不起, 请问现在几点钟?

2. Pardon? 对不起, 请原谅。常用于没有听清楚对方的话, 希望他重复一遍时。

第1课 译 文

对不起！
什么事？
这是你的手提包吗？
你说什么？
这是你的手提包吗？
是的，是我的。
非常感谢你。

第3—4课 单词

my [maɪ] *pron.* 我的
and [ænd, ənd] *conj.* 和，及
umbrella [ʌm'brelə] *n.* 雨伞
please [pli:z] *v.* 请
here [hiə] *ad.* 这里，在这儿
ticket ['tikit] *n.* (此处) 取衣牌 (票)，车票
sir [sə:] *n.* 先生，阁下
number ['nʌmbə] *n.* 号数，数字，数目
not [nɒt] *ad.* 不
sorry ['sɒri] *a.* 对不起，抱歉
no [nəʊ] *ad.* 不
suit [sju:t, su:t] *n.* (一套) 衣服
school [sku:l] *n.* 学校
teacher [ti:tʃə] *n.* 教师

son [sʌn] n. 儿子

daughter ['dɔ:tə] n. 女儿

数字:

11 eleven [i'levn]

12 twelve [twelv]

13 thirteen ['θɜ:'ti:n]

14 fourteen ['fɔ:'ti:n]

15 fifteen ['fif'ti:n]

第3课 注 释

1. My coat and my umbrella please. 请把我的大衣和伞拿给我。此句中谓语动词省略了。
2. Here is my ticket. 这是我的(寄存)牌。
这是倒装句。主语 my ticket和谓语is相互倒装。例如,
Here comes the man. 那人来了。
Here is your umbrella and your coat. 这是你的伞和
大衣。

第3课 译 文

请把我的大衣和伞拿给我。

这是我的(寄存)牌。

谢谢,先生。

5号。

这是你的伞和大衣。

这不是我的伞。

对不起，先生。

这是你的伞吗？

不，不是。

这把是吗？

是的，是这把。

非常感谢你。

第5—6课 单词

Mr ['mistə] *n.* 〔缩〕先生

Black [bleik] *n.* (姓) 布莱克

good [gʊd] *a.* 好

morning ['mɔ:nɪŋ] *n.* 早晨，上午

student ['stju:dənt] *n.* (尤指大专学校) 学生

Miss [mis] *n.* 小姐

Alice ['ælis] (女名) 艾丽斯

Dupont [dju:pɒnt] (姓) 杜邦

new [nju:] *a.* 新的

French [frentʃ] *a.* 法国的

Hans [hæns hænz] (男名) 汉斯

German ['dʒɜ:mən] *a.* 德国的, *n.* 德国人, 德语

how [hau] *ad.* 怎样

do [du:, du] *v. aux.* (构成疑问); *v.* 作, 干, 做

Britt [brit] (姓) 布里特

she [ʃi:] *pron.* 她

Swedish ['swi:dɪʃ] *a.* 瑞典的, *n.* 瑞典语, 瑞典人

Dimitri [di'mɪtri] (姓) 迪米特里

- Greek [gri:k] *a.* 希腊的; *n.* 希腊人, 希腊语
- Paul [pɔ:l] (姓, 男名) 保罗
- Brazilian [brə'ziliən] *a.* 巴西的; *n.* 巴西人
- Stella ['stelə] (女名) 斯特拉
- Spanish ['spæniʃ] *a.* 西班牙的; *n.* 西班牙人, 西班牙语
- what [hwɒt] *pron., a.* 什么
- make [meik] *n.* 式样, (产品) 来源; *v.* 制造, 使得
- Volvo ['vɒlvəu] *n.* 伏尔伏 (牌轿车)
- Citroen ['sitruəən] *n.* 雪铁龙 (牌轿车)
- Volkswagen ['fɒlks, vɑ:gən] *n.* 大众 (牌轿车)
- Daf [dɑ:f] *n.* 达夫 (牌轿车)
- Moskovitch ['mɒskəʊvitʃ] *n.* 莫斯科人 (牌汽车)
- Morris ['mɒris] *n.* 摩里斯 (牌汽车)
- Bulck ['bjʊ:k] *n.* 别克 (牌汽车)
- Fiat [fiət] *n.* 菲亚特 (牌汽车)
- Dutch [dʌtʃ] *a.* 荷兰的; *n.* 荷兰人, 荷兰语
- Russian ['rʌʃən] *a.* 俄国的, 俄罗斯的; *n.* 俄国人, 俄语
- English ['iŋɡliʃ] *a.* 英国的, 英格兰的; *n.* 英语
- American [ə'merikən] *a.* 美国的, 美洲的; *n.* 美国人, 美国英语
- Italian [i'tæljən] *a.* 意大利的; *n.* 意大利人, 意大利语

第5课 注 释

1. Good morning. 早上好。上午十二时以前的问候用语。
2. How do you do? 你好? 初次见面的朋友之间, 比较正式的问候用语。
How are you? 你好? 问候身体怎样的用语。
3. She's Spanish = She is Spanish.

第5课 译 文

布莱克先生: 早上好。

学 生: 早上好, 布莱克先生。

布莱克先生: 这是艾丽斯·杜邦小姐。艾丽斯是个新生。她是法国人。

布莱克先生: 艾丽斯, 这是汉斯。他是德国人。

汉 斯: 你好!

布莱克先生: 这是布里特。她是瑞典人。

布 里 特: 你好!

布莱克先生: 这是迪米特里。他是希腊人。

迪 米 特里: 你好!

布莱克先生: 这是保罗。他是巴西人。

保 罗: 你好!

布莱克先生: 这是斯特拉。她是西班牙人。

斯 特 拉: 你好!

第6课 练习答案

She, She

It;

He, He;

It

第1—6课 语法

一、名词

名词 (noun *n.*) 是表示人、物、地点、抽象概念等的名称, 如:

handbag, umbrella, ticket, coat, pencil, book

英语名词一般分两大类: 普通名词和专有名词。

专有名词是表示特定的, 独一无二的人或事物。如:

Alice, German, Greek 等。

除专有名词外, 通称普通名词。

专有名词第一个字母必须大写; 普通名词一般则不大写。地名、人名和党派、国家、机关、团体、学校等的名称都要大写。

二、代词

代词 (pronoun *pron.*) 是用以代替名词、形容词或数词的, 如: this, these, it, they, I 等。

人称代词 人称代词是表示“我”、“你”、“他”、

“她”、“它”、“我们”、“你们”、“他们”等词。如：
I'm Italian.

How are you today?

She is very well.

指示代词 指示代词是表示“这个”、“那个”的词。
如：

This is Paul.

Is this your handbag?

That is Mr Ford.

疑问代词 疑问代词是表示“什么”，“谁”，“哪个”的词。疑问代词一般放在句首，引起一个疑问句。如：

What's your job?

What nationality are you?

Who is he?

第七至十课

第7—8课 单词

- Robert ['rɒbət] (男名) 罗伯特, (英国) 警察
- I [ai] *pron.* 我
- am [æm, əm] *v.* 是
- name [neim] *n.* 名字, 姓名
- too [tu:] *ad.* 也, 太
- nationality [ˌnæʃə'næliti] *n.* 国籍, 民族
- are [ɑ:] *v.* 是
- job [dʒɒb] *n.* 工作, 职业
- typist ['taɪpɪst] *n.* 打字员
- a [ei, ə] *art.* 一个
- an [æn, ən] *art.* 一个
- engineer [ˌendʒɪ'niə] *n.* 工程师, 技师
- policeman [pə'li:smən] *n.* 警察
- policewoman [pə'li:s, wumən] *n.* 女警察
- taxi-driver ['tæksi 'draɪvə] *n.* 出租汽车司机
- air-hostess ['eə 'həʊstɪs] *n.* 客机女乘务员, 空中小姐
- postman ['pəʊstmən] *n.* 邮递员
- nurse [nɜ:s] *n.* 护士

mechanic [mi'kænik] *n.* 机修工, 技工
barber ['bɑ:bə] *n.* 理发师
housewife ['hauswaif] *n.* 家庭主妇
milkman ['milk mən] *n.* 卖(或送)牛奶的人
数字:

- 16 sixteen ['siks'ti:n]
17 seventeen ['sevn'ti:n]
18 eighteen ['ei'ti:n]
19 nineteen ['nain'ti:n]
20 twenty ['twenti]

第 7 课 注 释

1. I'm Italian = I am Italian.
2. I am a new student. 我是新生。
I'm an engineer. 我是工程师。

上述两句中 *a* 和 *an* 是不定冠词, 均用在单数名词之前, 表示某一类人或事物中的“一个”, 相当于汉语的“一”, 但不强调数目观念。 *a* 用在辅音之前, *an* 用在元音之前。

例如: *a book* 一本书
an old man 一位老人

第 7 课 译 文

罗伯特: 我是新生。我的名字叫罗伯特。
艾丽斯: 你好! 我的名字叫艾丽斯。

罗伯特：你是法国人吗？
艾丽斯：是的，我是法国人。
艾丽斯：你也是法国人吗？
罗伯特：不，我不是法国人。
艾丽斯：你是什么国籍的？
罗伯特：我是意大利籍的。
罗伯特：你是教师吗？
艾丽斯：不，我不是教师。
罗伯特：你是做什么工作的？
艾丽斯：我是打字员。
艾丽斯：你是做什么工作的？
罗伯特：我是工程师。

第8课 练习答案

is, am, am;

is is;

is, is

第9—10课 单词

Ford [fɔ:d] (姓) 福特

afternoon ['ɑ:ftə'nu:n] *n.* 下午

Mrs ['misiz] (缩) 夫人

Davis ['deivis] (姓, 男名) 戴维斯

today [tə'dei, tu'dei] *ad.* 今天

well [wel] *a.* (身体) 好